

拜六遶夜市

頭擺做細人个時,無麼个好消遣,盡大个想望斯係禮拜六暗晡,大人使得帶吾等去遶夜 市。毋過,阿爸阿姆田事無閒,輒輒做都兩頭烏,轉夜食飽洗好身腳都暗咧,哪項還有身命 好帶吾等去夜市尞?看著隔壁个阿香同阿明,長在使得跈厥爸厥姆去遶夜市,實在當欽羨。

記得,第一擺去遶夜市,係阿叔做兵放尞轉來,佢同厥細妹朋友<u>瑞美</u>阿姨愛去遶夜市,順續帶偃同老弟共下去。吾等聽著使得去遶夜市暢壞倈咧,斯煞煞同飯划划啊嚟,換好衫褲著好鞋等阿叔帶吾等出門。

去到夜市,還言行偎,該烰雞髀同焙肉、焙煙腸个香味斯衝入鼻公,斯講有食夜咧,口 涎水還係溚溚跌啦!行入夜市肚,淰淰个人包山塞海,光華華个電火下,食个、著个、搞个 項項有,遶夜市个人逐儕都開容笑面,各式攤販大聲喝、招人來買,人聲笑聲鬧熱濟借,歸 個夜市像一鑊煮滾个火鍋,煙蓬蓬、拋拋滾。

阿叔好食肉圓、臭豆腐,阿姨好食滷机同冰涼涼个綠豆湯,吾等斯逐樣去食一輪,老弟 討愛食鳥梨糖,阿叔也當大方,一儕買一支分吾等擎緊食。阿姨當有心,過買阿姆好食个煤 地豆同焙魷魚,阿爸好食个藥頭排骨,愛帶轉去分厥等食。吾等緊遶緊食心情當輕鬆、當歡 喜。擺在較當市个所在係賣衫褲、賣鞋襪个,阿叔看著老弟个布鞋爛空咧,斯去擇一雙運動 鞋分佢,阿姨也買一對當靚个毛夾送分便。

行緊行緊,嗄硬硬尖人毋過,看真正知係行到搞踣圈圈同吊酒盘个攤位咧。攤位面頭前人尖人,逐儕都想愛來試下手氣,阿叔也好搐搐,攎手捋腳愛來拚一下,結果踣圈圈踣撇三百箍,得著一罐香檳同兩隻人公。看人吊酒盘斯知無恁該嗄,阿叔斯帶吾等去搞撈魚,三支紙糊个撈揮愛五十箍,撈揮爛撇進前任在你撈,撈著魚還使得帶轉去咧。毋過吾等當緊張,硬硬會撈著个時,暢都吱吱滾,出力一戽,撈揮撕爛撇,當然也無撈著魚,連續試兩擺做下無成功,實在真毋甘願。阿叔過帶吾等去搞打珠臺,用長尺同他馬珠掊下,看他馬珠輪入去使得得著幾多分。這遊戲當好搞,得著分數還使得換獎品,偃同老弟換著一臺玩具車同兩支鉛筆,歡喜都耐毋得。吾兩儕跈來夜市,有好食、有好搞又還有拿著禮物,實在還暢啦!該暗晡,連睡日發夢都還會偷笑咧!

<u>瑞美</u>阿姨後來變做吾叔姆,阿叔同叔姆到今還輒輒會招吾等共下去遶夜市呢!因致社會同生活習慣个變化,這下个夜市同頭擺既經當無共樣咧,毋過,愐起頭擺拜六遶夜市个情景,對吾等來講還係當重要也當難忘个童年回憶。

作者:徐姿華

☆詞彙學習☆

【暢壞倈咧】tiong`fai`lai`le+:高興得不得了。

【包山塞海】bau+ san+ ced^ hoi^:數量非常多。

【踣圈圈】bo* kien+ kien+:套圈圈。

【好搐搐】hau`chug`chug`: 興沖沖。

【撈揮】leu fe+: 撈魚的小勺子。

【他馬珠】ta+ ma^ zhu+:玻璃珠。

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw